

# ARCHIVE n. 1 'Adīla al-Zībiq

## Part 1: General information

### معلومات عامة

#### اسم الأرشيف - Name of the archive

Archive of 'Adīla al-Zībiq

ارشيف عديلة الزبيق

#### Date of survey - تاريخ المسح

22 and 29 November 2021

22 نوفمبر 2021م

29 نوفمبر 2021

#### اسم المساحين - Surveyors

Imān Uthmān

ايمان عثمان

Şafa' Muḥammad Khayr

صفاء محمد خير

Maḥāsin Yūsif

محاسن يوسف

#### اسم مؤسس / منشئ الأرشيف - Name of the creator of the archive

'Adīla al-Zībiq

عديلة الزبيق

#### أسماء المساهمين المعروفين في الأرشيف - Names of known contributors of the archive

No known contributors

لا يوجد مساهمين في الأرشيف

#### تاريخ الأرشيف - History of the archive

The beginning of the archive is set in the year 1979 and the archive covers various periods in the life of the owner of the archive, who began her work in the Women's Union during the seventies. It also covers her period of work in the Sudanese Communist Party, and extended to recent periods, in relation to her current work as the head of the Sudanese Women's Union.

بدأ تاريخ الأرشيف في العام 1979م وغطي عدد من مراحل حياة صاحبة الأرشيف والتي بدأت عملها في الاتحاد النسائي خلال فترة السبعينات كذلك غطي أيضا فترة عملها في الحزب الشيوعي السوداني وامتد لفترات قريبة وذلك لعملها حاليا كرئيس للاتحاد النسائي السوداني

**General information on the association/person that own the archive - معلومات عامة عن الجمعية / الشخص الذي يملك الأرشيف**

'Adīla al-Zībiq was born in Rashad, South Kordofan in 1952. She studied in South Kordofan and then at Omdurman Islamic University. She obtained a master's degree in translation from the University of Khartoum. She worked in the Ministry of Youth and Sports and a number of Sudanese universities. She is now working in the Women's Education Partnership Organization. She is currently the chairwoman of the Women's Union and a member of the Sudanese Communist Party.

عديلة الزئبق من مواليد رشاد بجنوب كردفان 1952م درست مراحلها الدراسية بجنوب كردفان ومن ثم جامعة امدرمان الاسلامية وحصلت على ماجستير الترجمة من جامعة الخرطوم عملت بوزارة الشباب والرياضة وعدد من الجامعات السودانية . تعمل الان في منظمة شراكة تعليم المرأة .. رئيسة الاتحاد النسائي حاليا وعضو الحزب الشيوعي السوداني .

**Location of the archive - موقع الأرشيف**

[REDACTED]

## Part 2

وصف المواد في المجموعة

### Description of the material of the archive

تاريخ بداية المادة في الأرشيف - Date – begin of the material in the archive

1979م

تاريخ انتهاء المادة في الأرشيف - Date – end of the material in the archive

2017م

اللغات - Language(s)

Arabic

العربية

نوع من المواد - Type of material

Books

Magazine *Sawt al-Mara'* (Woman's voice)

Working papers

Statements

Notebooks of memories

Photos

كتب

مجلة صوت المرأة

اوراق عمل

بيانات

دفاتر مذكرات

صور فوتوغرافية

وصف أنواع المواد وحجمها - Material types description and size

Ten books on different topics, such as the book "The Reality of Women in Saudi Arabia and the Ways of Their Emancipation", 1986

عشرة كتب حول مواضيع متفرقة مثل كتاب واقع المرأة في السعودية وسبل تحررها 1986م

Three working papers presented in training courses

ثلاثة اوراق عمل قدمت في دورات تدريبية

Three numbers of *Sawt al-Mara'* (Issues 145, 168, 171)

ثلاثة اعداد من صوت المرأة (الاعداد 145، 168، 171)

Statements issued by the Women's Union in different periods, such as a statement about the events that accompanied the killing of John Garang and others

بيانات اصدرها الاتحاد النسائي في فترات مختلفة مثل بيان حول الاحداث التي صاحبت مقتل جون قرنق وغيرها من الاحداث

Three private notebooks containing stories written by the owner of the archive and some thoughts about her work in the Women's Union

ثلاثة دفاتر مذكرات خاصة تحتوي على قصص كتبتها صاحبة الارشيف وبعض الافكار حول عملها في الاتحاد النسائي

Five photographs (two of which are about the human chains program against nuclear reactors in Berlin 1984).

خمسة صور فوتوغرافية (صورتان منها حول برنامج السلاسل البشرية ضد المفاعلات النووية في برلين 1984م)

One file contains papers about women leaders in eradicating modern illiteracy in 1987.

فايل واحد يحتوي على اوراق حول القيادات النسوية في محو الامية الحضاري سنة 1987م.

#### **Copyright - حقوق النشر**

No copyright issues

لا يوجد مانع

#### **Note on the conservation of the documents - ملاحظة حول حفظ الوثائق**

Good conservation

محفوظة بشكل جيد

#### **Sensitive issues - القضايا الحساسة**

No

لا توجد

#### **Conditions of access and use of the material - شروط الوصول واستخدام المواد**

None

لامانع من الوصول اليها

هل هناك ترتيب للوثائق؟ هل يوجد كتالوج؟

Is there an order of the document? Is there a catalogue?

None

لا يوجد